

Distr.  
GENERALUNEP/FAO/PIC/INC.8/4  
7 June 2001ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة



UNEP



لجنة التفاوض الحكومية الدولية المعنية بوضع  
صك دولي ملزم قانوناً لتطبيق إجراء الموافقة  
المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات  
آفات خطرة معينة متداولة في التجارة الدولية

الدورة الثامنة

روما، ٨ - ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١

البند ٤ (ب) من جدول الأعمال المؤقت\*

تنفيذ الإجراء المؤقت للموافقة المسبقة عن علم

اعتماد خبراء معينين للجنة المؤقتة لاستعراض المواد الكيميائية

مذكرة من الأمانة

١ - أنشأت لجنة التفاوض الحكومية الدولية في دورتها السادسة وبموجب المقرر ٢/٦ الصادر عنها، هيئة فرعية مؤقتة تسمى اللجنة المؤقتة لاستعراض المواد الكيميائية تتألف من ٢٩ خبيراً في إدارة المواد الكيميائية، تسميهم الحكومات وتعينهم لجنة التفاوض الحكومية الدولية على أساس الأقاليم المؤقتة للموافقة المسبقة عن علم على النحو التالي: ستة خبراء من أفريقيا؛ خمسة خبراء من آسيا؛ ستة خبراء من أوروبا؛ خمسة خبراء من أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي؛ ثلاثة خبراء من الشرق الأدنى؛ خبيران من شمال أمريكا وخبيران من جنوب غرب المحيط الهادئ.

٢ - كما عينت لجنة التفاوض الحكومية الدولية حكومات في إقليم تقوم رسمياً بتعيين الخبراء للجنة المؤقتة لاستعراض المواد الكيميائية. وتبعاً لذلك، قدم التسعة وعشرون خبيراً الذين عينتهم الحكومات، أسماؤهم ومؤهلاتهم إلى الأطراف في لجنة التفاوض الحكومية الدولية عن طريق الأمانة ويعمل

UNEP/FAO/PIC/INC.8/1

\*

06082001

05082001

K0119049

لرواعي الإقتصاد في النفقات يوجد عدد محدود من هذه الوثيقة ويرجى من المندوبين التفضل بإصطحاب نسخهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية.

الخبراء المعينون كأعضاء في اللجنة المؤقتة لاستعراض المواد الكيميائية على أساس مؤقت إلى أن يتم التصديق على تعيينهم من جانب لجنة التفاوض الحكومية الدولية في دورتها السابعة، بمقتضى المقرر ١/٧ الصادر عنها.

٣ - وبعد اختتام الدورة السابعة للجنة التفاوض الحكومية الدولية، قام خبير كان قد عُين من حكومة من منطقة جنوب غرب المحيط الهادئ، وأُعيد تعيينه بموجب المقرر ١/٧ الصادر عن لجنة التفاوض الحكومية الدولية، بإبلاغ الأمانة باستقالته من اللجنة المؤقتة لاستعراض المواد الكيميائية. وعقب هذه الإستقالة، قدمت حكومة أستراليا إلى الأمانة تعييناً لخبير جديد من منطقة جنوب غرب المحيط الهادئ، مشيرة في كتاب التسمية إلى أن مشاورات قد أُجريت مع أعضاء آخرين في المنطقة ويمكن الإطلاع على أوراق تعيين الخبير إلى جانب المؤهلات التي يتمتع بها، في المرفق الثاني لهذه المذكرة.

٤ - وقد كان الخبير الجديد الذي كان يعمل كعضو في اللجنة المؤقتة لاستعراض المواد الكيميائية على أساس مؤقت إلى أن تم التصديق رسمياً على تعيينه من جانب لجنة التفاوض الحكومية الدولية، قد شارك في الدورة الثانية للجنة المؤقتة لاستعراض المواد الكيميائية.

٥ - ووفقاً للمقرر الذي اتخذ في دورتها السابعة، فإن اللجنة قد تود أن تستعرض المعلومات المتعلقة بمؤهلات الخبير وأن تعتمد رسمياً تعيين الخبير الأسترالي ليحل محل الخبير الذي عين سابقاً، عن طريق اعتماد مشروع المقرر المبين في المرفق الأول لهذه المذكرة.

## المرفق الأول

مشروع المقرر ٨/٠٠٠... للجنة التفاوض الحكومية الدولية: اعتماد خبير معين للجنة المؤقت لاستعراض  
المواد الكيميائية

### إن لجنة التفاوض الحكومية الدولية،

إذ تشير إلى مقررها ٢/٦ الذي قررت فيه أن تقوم الحكومات التسع وعشرون التي حددتها  
بتسمية الخبراء رسمياً للجنة المؤقتة لاستعراض المواد الكيميائية، وإلى مقررها ١/٧ الذي قررت فيه  
أن تعين رسمياً ٢٩ خبيراً أسمتهم الحكومات للعمل كأعضاء في اللجنة المؤقتة لاستعراض المواد  
الكيميائية،

إذ تلاحظ إستقالة السيد أيان كولمان (استراليا) من اللجنة المؤقتة لاستعراض المواد الكيميائية،

١ - تقرر أن تعين رسمياً الخبير التالي من منطقة جنوب غرب المحيط الهادئ ليعمل  
كعضو في اللجنة المؤقتة لاستعراض المواد الكيميائية:

استراليا السيد أندريه كلايف ماينه؛

٢ - تؤكد من جديد أحكام المقرر ٢/٦ الصادر عن لجنة التفاوض الحكومية الدولية بشأن  
فترة وشروط عمل الخبراء، وبالتحديد ضرورة أن يعمل جميع الخبراء لفترة ثلاث سنوات من تاريخ  
صدور المقرر ٢/٦ أو حتى إنعقاد الدورة الأولى لمؤتمر الأطراف، أيهما أقرب.

المرفق الثانيمؤهلات الخبير الاسترالي بصورتها الواردة إلى الأمانة

رقم الملف: ٩/٧/١/٢٢٢

رقم المذكرة: ٢٠٠١/٠٩

تتقدم البعثة الدائمة لاستراليا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف بأطيب التحيات لشعبة المواد الكيميائية ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة وتتشرف بتعيين السيد أندريه كلايف ماينه (النبذة التعريفية مرفقة هنا) بوصفه الممثل الجديد لحكومة استراليا لدى اللجنة المؤقتة لاستعراض المواد الكيميائية لاتفاقية روتردام بشأن الموافقة المسبقة عن علم.

وتود البعثة الدائمة أن تحيطكم علماً بأن السيد ماينه سوف يشارك في أفرقة العمل ٢، ٣، ٤، إذا ما استمرت، على غرار ما فعل الممثل السابق السيد أيان كولمان.

إن البعثة الدائمة لاستراليا لتنتهز هذه الفرصة لتؤكد من جديد ما تكنه من تقدير كبير لشعبة المواد الكيميائية ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة

(خاتم)

٨ آذار/مارس ٢٠٠١

## نبذة تعريفية

أندريه كلايف ماينه

### الوظيفة الحالية:

مدير

قسم المواد الكيميائية الزراعية والخاصة بالطب البيطري، سلامة المنتجات الزراعية، مصادد الأسماك والحراجه - استراليا

### المسؤوليات الرئيسية:

- تطوير وتنفيذ المسؤوليات المسندة إلى الحكومة الاسترالية في المشروع الوطني لإدارة المواد الكيميائية الزراعية والخاصة بالطب البيطري، بما في ذلك رقابة الواردات/والصادرات وتسجيلها، ووضع سياسة رقابة الاستخدام وتطبيقها؛
- إدارة مجموعة التشريعات الوطنية التي تنص على تسجيل المواد الكيميائية في مجال الزراعة والطب البيطري في استراليا؛
- الإشراف على الهيئة القانونية المسؤولة عن تنفيذ خطة التسجيل الوطنية للمواد الكيميائية الزراعية والخاصة بالطب البيطري في استراليا؛
- التوجيه والإسهام في، ودعم و/أو تمثيل الأنشطة الاسترالية في المحافل الدولية لإدارة المواد الكيميائية مثل الموافقة المسبقة عن علم، الملوثات العضوية الثابتة، برنامج الأمم المتحدة للبيئة، المحفل الدولي المعني بالسلامة الكيميائية، اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي؛
- الهيئة الوطنية الاسترالية المعينة لاتفاقية الموافقة المسبقة عن علم؛
- تنفيذ مختلف جوانب الاستراتيجية الوطنية الاسترالية المعنية بإدارة المواد الكيميائية الزراعية والخاصة بالطب البيطري بما في ذلك الإدارة المتكاملة لمبيدات الآفات وإدارة الأداء ووضع سياسات للاستخدامات الصغيرة.

### التمثيل على المستوى الدولي:

- عضو، الوفد الاسترالي في الاجتماع المشترك لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، للجنة المواد الكيميائية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي والفريق العامل المعني بالمواد الكيميائية ومبيدات الآفات والتكنولوجيا الأحيائية (٢٠٠٠)؛
- رئيس الوفد الاسترالي في الفريق العامل المعني بمبيدات الآفات التابع لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي؛ عضو في أفرقة عاملة عدة معنية بقضايا إدارة المواد الكيميائية، تابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (٢٠٠٠)؛

- الرئيس المشارك للوفد الاسترالي في الدورة السابعة للجنة التفاوض الحكومية الدولية المعنية بتطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم (٢٠٠٠)؛
- المفوض الاسترالي، مشاورات حكومية أوروبية - التصديق على منتجات الغابات ووضع العلامات عليها على مستوى دولي (هولندا؛ سكوتلندا؛ الاتحاد الأوروبي؛ فنلندا) (٢٠٠٠)؛
- أمين الوفد الاسترالي (المضيف) وعضو فيه، اجتماع الوفود الحكومية المعني بالخطط الدولية للتصديق على منتجات الغابات ووضع العلامات عليها (١٩٩٩)؛
- عضو مشارك في المناقشات رفيعة المستوى بشأن البيئة بين استراليا/المفوضية الأوروبية، كانبيرا (١٩٩٨)؛
- عضو في الوفد الاسترالي (المضيف)، اللجنة البرلمانية الألمانية المعنية بالزراعة - مناقشات بشأن الزراعة المستدامة، كانبيرا (١٩٩٧)؛
- عضو في الوفد الاسترالي، لجنة الأمم المتحدة المعنية بالتنمية المستدامة، نيويورك (١٩٩٦)؛
- ممثل منظمة ACT Forests - جولة الهيئة اليابانية المعنية بالغابات (جزيرة هوكايدو ونارا، وولايات ثورتوري) (١٩٨٧).

#### الخبرة في مجال الإدارة البيئية:

- أنشطة حكومية دولية وفيما بين الحكومات للتعامل مع طائفة واسعة من مواضيع التنمية المستدامة والحفظ على الصعيدين الدولي والمحلي:
  - المواد الكيميائية/مبيدات الآفات (الموافقة المسبقة عن علم، الملوثات العضوية الثابتة، برنامج المواد الكيميائية في برنامج الأمم المتحدة للبيئة، اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة، التشريعات المحلية، القائمة الوطنية للملوثات، الإجراءات الوطنية لحماية البيئة).
  - تقديم التقارير البيئية (منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة، الفريق الاستشاري الاسترالي المعني بالإحصاءات البيئية، القائمة الوطنية للملوثات، الإجراءات الوطنية لحماية البيئة، حالة تقديم التقارير البيئية، بما في ذلك مؤشرات البيئة والاستدامة).
  - التشريعات البيئية (قانون حماية البيئة) (تأثير الاقتراحات)، قانون حماية الأنواع المعرضة للانقراض، قانون حماية البيئة وحفظ التنوع البيولوجي، التشريعات الوطنية المتعلقة بالمواد الكيميائية الزراعية والخاصة بالطب البيطري).
  - التنوع البيولوجي (الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي، الاستراتيجية الوطنية لحفظ التنوع البيولوجي في استراليا).

- الأراضي الرطبة (اتفاقية رامسار، السياسة الوطنية للأراضي الرطبة).
- الأنواع المعرضة للإنقراض (اتفاقية الإتجار الدولي بالأنواع المعرضة للإنقراض، قانون حماية الأنواع المعرضة للإنقراض، قانون حماية البيئة وحفظ التنوع البيولوجي).
- الشعاب المرجانية (المبادرة الدولية بشأن الشعاب المرجانية)؛
- المحيطات (السياسة الوطنية للمحيطات، اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة، خطة العمل العالمية المعنية بالمصادر البرية للتوث البحري)؛
- استدامة الاستهلاك والإنتاج (اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة، برنامج الأمم المتحدة للبيئة، منظمة آسيا ومنطقة المحيط الهادئ للتعاون الاقتصادي، منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي)؛
- التراث العالمي؛
- اللجنة رفيعة المستوى المشتركة بين الحكومات المعنية بإصلاح أوار ومسؤوليات الكمنولث المتعلقة بالبيئة (١٩٩٧ - ١٩٩٨)؛
- اللجنة رفيعة المستوى المشتركة بين الحكومات المعنية بالتنمية المستدامة للبيئة - تغطي مجموعة واسعة من قضايا التنمية المستدامة (١٩٩٦ - ١٩٩٨)؛
- اللجنة الاستشارية الوطنية للأراضي الرطبة (١٩٩٦ - ١٩٩٧)؛
- لجنة محميات الألب الوطنية الأسترالية ومشروعاتها (١٩٩١).
- مدير، مسؤول أبحاث وموظف لمكافحة الحرائق في غابات أخشاب أشجار الصنوبر الشعاعية الكبيرة ACT Forests (١٩٨٠ - ١٩٨٥).

تفاصيل العنوان:

GPO Box 858  
CANBERRA ACT 2601  
Telephone: +61 2 6272 591  
Facsimile: +61 2 6272 5697  
Email: andre.mayne@affa.gov.au

-----